

Cornercard Mobile Payment in Apple Pay – Allgemeine Geschäftsbedingungen der Cornèr Bank AG (“Bank”)

Durch die Bestellung und Installation der Mobile-Karte (Definition siehe unten) in Apple Pay willigen Sie vollumfänglich in diese Geschäftsbedingungen ein, die für die Installation und Nutzung Ihrer Mobile-Karte gelten:

Definitionen:

«Karte» ist die durch die Bank ausgegebene und im Kartenantrag genannte Cornercard Debit-, Prepaid- oder Kreditkarte in Form einer physischen Plastik- bzw. einer virtuellen Mobile- Karte, die durch die Bank zur Verwendung in Apple Pay freigegeben wurde. Die Bank entscheidet in ihrem eigenen Ermessen, welche Kartentypen zur Verwendung in Apple Pay freigegeben werden, wobei die Bank bei Bedarf mit oder ohne vorherige Ankündigung berechtigt ist, diese Entscheidung abzuändern oder zu widerrufen.

«Karteninhaber/in» ist der oder die im Kartenantrag genannte Karteninhaber/in.

«Kartenantrag» ist der jeweils vom Karteninhaber unterzeichnete Debit-, Prepaid- oder Kreditkartenantrag, der die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Cornercard Visa oder Mastercard Zahlungskarten enthält, die für den/die Karteninhaber/in auch in Bezug auf die mittels der «Mobile Payment App» digitalisierten Karte(n) verbindlich sind.

«Kartentransaktion» ist jede im Kartenantrag genannte Kartentransaktion (das heisst alle Käufe von Waren und/oder Dienstleistungen, sowie alle durch die Verwendung der Karte getätigten Bargeldbezüge), und alle Verweise auf «Kartentransaktion» beinhalten die mit der Mobile-Karte getätigten kontaktlosen Transaktionen.

«Kontaktlose Transaktion» ist jede mit der Mobile-Karte getätigte Kartentransaktion in Verkaufsstellen, die mit der NFC-Technologie ausgestattet sind, im Rahmen der durch die Bank zum jeweiligen Zeitpunkt in eigenem Ermessen festgelegten Betragslimiten für Transaktionen.

«Kompatibles Gerät» bezeichnet Smartphones oder Smartwatches mit Fähigkeit zur Near Field Communication («NFC») oder Tablets, die die Mobile-Card-Funktion unterstützen.

«In-App-Zahlung(en)» ist/sind die an einer kompatiblen Händler-App über die Mobile-Karte vorgenommenen Kartentransaktion(en), im Rahmen der durch die Bank zum jeweiligen Zeitpunkt in eigenem Ermessen festgelegten Betragslimiten für Transaktionen.

«Mobile-Payment-App» (oder «Wallet») ist die vom App Store, vom Internet-Verkaufsportal von Apple oder sonstigen Verkaufsportalen heruntergeladene und direkt auf die, durch die Bank unterstützten, kompatiblen Endgeräten des/der Karteninhabers/in installierte App. Um die Mobile-Bezahlungsfunktion nutzen zu können, müssen Karteninhaber/innen die Mobile Payment App herunterladen und in Betrieb nehmen. Die Mobile-Payment-App ist auf kompatiblen Geräten möglicherweise bereits vorinstalliert.

«Mobile-Karte» ist eine Form von Karten zur Vornahme kontaktloser Transaktionen in Vertragsunternehmen mit geeignetem Kassenterminal, oder von In-App-Zahlungen in kompatiblen Händler-Apps; diese Form der Karte kann verwendet werden, indem man die Mobile-Bezahlungsfunktion auf einem kompatiblen Gerät in Betrieb nimmt.

«Mobile-Bezahlungsfunktion» ist die über die Mobile Payment App bereitgestellte und derzeit als «Visa Paywave» oder «Mastercard Paypass» bekannte Anwendung von Visa oder Mastercard für kontaktloses Zahlen (und deren Verfügbarkeit den von der Bank und Visa oder Mastercard zum jeweiligen Zeitpunkt festgelegten Allgemeinen Geschäftsbedingungen unterliegt).

1. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (“AGB”) stellen eine Ergänzung und einen integrierenden Bestandteil des Kartenantrags dar. In beiden gemeinsam werden die Rechte und Pflichten der Bank und des/der Karteninhabers/in in Bezug auf die Mobile- Karte festgelegt. Im Kartenantrag definierte Begriffe und Ausdrücke haben in diesen AGB dieselbe Bedeutung, sofern in diesen AGB nicht Abweichendes geregelt ist. Bei Unstimmigkeiten zwischen diesen AGB und dem Kartenantrag haben erstere Vorrang.
2. Die Ausstellung der Mobile-Karte erfolgt ausschliesslich im Ermessen der Bank. Die Mobile-Karte wird nur für Karteninhaber/innen freigegeben, die bereits über eine Cornercard in Plastikform verfügen.
3. Karteninhaber/innen, die sich eine Mobile-Karte ausstellen lassen, haben die Anleitung der Bank bzw. des Wallet-Service-Anbieters während des Installations- und Initialisierungsvorgangs der Mobile-Karte zu befolgen. Der/Die Karteninhaber/ in haftet in vollem Umfang für die Nichterfüllung oder den Verzug bei der Erfüllung dieser Bedingungen.

4. Der/Die Karteninhaber/in darf die Mobile-Karte nicht auf einem kompatiblen Gerät einrichten und/oder verwenden, das raubkopierte, gehackte, gefälschte und/oder nicht genehmigte Apps enthält oder bei dem die Softwaresperre überwunden wurde (beispielsweise, aber nicht ausschliesslich, weil ein Jailbreak durchgeführt oder das kompatible Gerät gerootet wurde).
5. Der/Die Karteninhaber/in hat im guten Glauben zu handeln und die Mobile-Karte mit der gebotenen Sorgfalt zu verwahren. Der/Die Karteninhaber/in darf niemals und unter keinen Umständen zulassen, dass eine andere Person in den Besitz der Mobile-Karte gelangt oder Kontrolle darüber erlangt. Der/Die Karteninhaber/in trägt das volle Risiko und alle Folgen in Zusammenhang mit der Verwendung einer Mobile-Karte durch nicht autorisierte Personen oder zu nicht autorisierten Zwecken.
6. Wenn Der/Die Karteninhaber/in bemerkt oder den Verdacht hegt, dass die Mobile-Karte in den Besitz oder unter die Kontrolle einer nicht autorisierten Person gelangt ist oder dass nicht autorisierte kontaktlose Transaktionen getätigt wurden, hat er die Bank unverzüglich persönlich oder telefonisch (unter der/den zum jeweiligen Zeitpunkt von der Bank festgelegten Telefonnummer) davon in Kenntnis zu setzen. Bis zum tatsächlichen Eingang dieser Mitteilung bei der Bank haftet Der/Die Karteninhaber/in weiter in vollem Umfang für jede Verwendung der Mobile-Karte durch nicht autorisierte Personen oder für nicht autorisierte Zwecke.
7. Mobile-Karten können weder für Barabhebungen am Schalter noch zur Bedienung von Geldausgabeautomaten (Bancomats) verwendet werden.
8. Mit der Mobile-Karte können nur kontaktlose Transaktionen an geeigneten Kassenterminals und In-App-Zahlungen in kompatiblen Händler-Apps getätigt werden.
9. Die Bank haftet nicht für Verluste, Schäden oder Schäden durch Viren an den Daten, Programmen, kompatiblen Geräten oder sonstigen Geräten des/der Karteninhabers/in infolge der Installation, Inbetriebnahme und/oder Verwendung der Mobile-Karte, der Cornercard App, der Mobile-Payment-App oder der Mobile-Bezahlungsfunktion.
10. Die Karteninhaber/innen sind allein dafür verantwortlich, dass sie über kompatible Geräte verfügen, die die Verwendung der Mobile-Karte unterstützen.
11. Alle vom Anbieter für mobile Telefonie und/oder Telekommunikationsdienstleistungen in Zusammenhang mit der Installation und/oder Verwendung der Mobile-Karte erhobenen Kosten, Gebühren und Auslagen gehen zulasten der Karteninhaber/ innen.
12. Ein/eine Karteninhaber/in darf die Mobile-Karte jederzeit (gleichzeitig mit der Karte im Plastikformat oder unabhängig davon) sperren oder kündigen. Die Bank darf eine Mobile-Karte jederzeit ohne Ankündigung und mit oder ohne Grund (gleichzeitig mit der Karte im Plastikformat oder unabhängig davon) sperren oder kündigen, indem sie die Mobile-Karte sperrt.
13. Datensicherheit: Beim Herunterladen oder bei der Nutzung der Mobile Payment App und der Mobile-Karte werden Daten des/der Karteninhabers/in über ein Netzwerk, auf das nahezu jeder zugreifen kann, übertragen. Dies bedeutet, dass Dritte, ungeachtet ihres Standorts, rückschliessen können, dass zwischen dem/ der Karteninhaber/in und der Bank eine Geschäftsbeziehung besteht, bestanden hat oder in Zukunft bestehen könnte. Selbst wenn sich Absender und Empfänger in ein und demselben Land befinden, übertragen solche Netzwerke Daten häufig über Drittländer, d.h. über Länder, deren Datenschutzniveau nicht demjenigen ihres Wohnsitzlandes entspricht, und es bestehen keinerlei Kontrollmöglichkeiten, um dies zu vermeiden. Selbst im Fall einer Datenverschlüsselung bleiben die Namen des Absenders und des Empfängers einer Nachricht unverschlüsselt und somit sichtbar. Zudem können die Daten des/der Karteninhabers/in bei der Übertragung verloren gehen oder durch einen nicht autorisierten Dritten abgefangen werden. Die Bank übernimmt keinerlei Haftung für die Sicherheit der Daten des/der Karteninhabers/in während ihrer Übermittlung über das Internet. Sie haftet weder für direkte noch für indirekte Schäden infolge des Verlustes oder des nicht autorisierten Abfangens der Daten durch Dritte noch infolge der Nichteinhaltung der vorliegenden AGB.
14. Der/Die Karteninhaber/in ermächtigt die Bank, die sich auf die Karten und die Mobilfunknummer beziehenden Daten an das Unternehmen weiterzuleiten, welches für die Digitalisierung und die Integration der Mobile-Karte auf einem kompatiblen Gerät zuständig ist. Der/Die Karteninhaber/in erkennt an und akzeptiert, dass das durch die Bank mit dem Personalisierungsverfahren beauftragte Unternehmen möglicherweise im Ausland ansässig ist und dass die Daten des/der Karteninhabers/in daher ins Ausland gelangen können.

Apple Pay und Apple sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind.

Cornèrcard Mobile Payment in Apple Pay - General Terms and Conditions defined by Cornè Bank Ltd. (hereinafter, the "Bank")

By ordering and installing the Mobile Card (as defined below) in Apple Pay, you fully and unconditionally accept these Terms and Conditions, which govern the installation and use of your Mobile Card:

Definitions

"Card" means the Cornèrcard debit, prepaid or credit card issued by the Bank, as referred to in the Cardholder Application, whether in plastic card form and/or in Mobile Card form, which has been enabled by the Bank for use in Apple Pay. The Bank will decide at its sole discretion which Card types are enabled for use in Apple Pay, subject to change or cancellation by the Bank from time to time with or without prior notice.

"Cardholder" means the Cardholder referred to in the Cardholder Application.

"Cardholder Application" means the respective debit, prepaid or credit card application signed by the Cardholder, including the terms and conditions of use for Cornèrcard Visa and Mastercard payment cards, by which terms and conditions the Cardholder shall also be bound when using Card(s) digitalized through the "Mobile Payment App".

"Card Transaction" means any Card Transaction referred to in the Cardholder Application (i.e. any purchases of goods and/or services or any cash advance effected by means of the Card). All references to "Card Transaction" shall be deemed to include Contactless Transactions effected by means of a Mobile Card.

"Contactless Transaction" means any Card Transaction effected at an NFC-enabled Point-of-Sale Terminal by means of the Mobile Card, within such transaction amount limits as may be defined by the Bank at its discretion from time to time.

"Enabled Device" means a smartphone or a smartwatch, with Near Field Communication ("NFC") capabilities, or a tablet computer capable of supporting the Mobile Card function.

"In-App Payment(s)" means any Card Transaction(s) effected via an enabled merchant app by means of the Mobile Card, within such transaction amount limits as may from time to time be defined by the Bank at its sole discretion.

"Mobile Payment App" (or "Wallet") means the App downloaded from the App Store, Apple's Internet sales portal, or other sales portals, and installed directly on the Cardholder's Enabled Devices supported by the Bank. Cardholders will need to download and launch the Mobile Payment App in order to use the Mobile Payments Function. The Mobile Payment App may be pre-installed on Enabled Devices.

"Mobile Card" means a form of the Card to be used for effecting Contactless Transactions at merchant establishments with a Point-of-Sale payment terminal or for In-App Payments in enabled merchant apps; this Card form may be used by launching the Mobile Payments Function in an Enabled Device.

"Mobile Payments Function" means the contactless Visa and Mastercard payment application, currently known as "Visa paywave" or "Mastercard paypass" (the availability of which is subject to such terms and conditions as the Bank and Visa and Mastercard may from time to time determine), as provided via the Mobile Payment App.

1. These Terms and Conditions supplement the Cardholder Application and constitute an integral part thereof. Together they govern the rights and obligations of the Bank and the Cardholder in respect of the Mobile Card. Terms and expressions defined in the Cardholder Application shall have the same respective meanings when used in these Terms and Conditions, unless otherwise defined in these Terms and Conditions. In the event of any inconsistencies between these Terms and Conditions and the Cardholder Application, these Terms and Conditions shall prevail.
2. Mobile Cards are issued at the Bank's absolute discretion. Mobile Cards are enabled only for Cardholders who already hold a Cornèrcard in plastic card form.
3. Cardholders applying for issuance of a Mobile Card shall follow the guidance provided by the Bank and/or the Wallet Service Provider during the Mobile Card installation/ initialization and launch. Cardholders shall bear full responsibility for any failure or delay in doing so.

4. Cardholders shall, refrain from setting up and/or using the Mobile Card in an Enabled Device running any pirated, hacked, fake and/or unauthorized applications or in which a software lockdown has been overridden (including, but not limited to, jailbroken or rooted Enabled Devices).
5. Cardholders shall act in good faith and shall exercise reasonable care and diligence in safekeeping the Mobile Card. At no time, and under no circumstances, shall Cardholders permit their Mobile Cards to come into the possession or under the control of any third party. Cardholders shall bear all risks and consequences ensuing from use of the Mobile Card by unauthorized parties or for unauthorized purposes.
6. Upon discovery or suspicion that a Mobile Card has come into the possession or under the control of any unauthorized party or that any unauthorized Contactless Transaction has been made, Cardholders shall immediately notify the Bank of such incident, in person or by telephone to such telephone number(s) as the Bank may from time to time designate. Until such time as the Bank has actually received such notification, Cardholders shall continue to bear full liability for any and all use of the Mobile Card by unauthorized parties or for unauthorized purposes.
7. Mobile Cards may not be used for teller cash withdrawals. They may also not be used for the operation of Automated Teller Machine (ATM) facilities. 8. Mobile Cards shall be used only for Contactless Transactions at eligible Point-of-Sale payment terminals and for In-App Payments in enabled merchant apps.
9. The Bank shall not be liable for any loss or damage or malware infection suffered by the Cardholder's data files, software, Enabled Devices or other equipment, as may be caused by the installation, launch and/or use of the Mobile Card, the Cornèrcard app, the Mobile Payments App and the Mobile Payments Function.
10. Cardholders shall bear sole responsibility for ensuring that they have at their Enabled Devices capable of supporting use of the Mobile Card.
11. Cardholders shall bear all fees, charges or expenses which may be imposed by mobile phone service providers and/or telecommunications service providers for, or in relation to, the installation and/or use of the Mobile Card.
12. Cardholders may cancel or terminate the Mobile Card (with or without cancellation or termination of the Card in plastic card form) at any time. The Bank may cancel or terminate a Mobile Card (with or without termination of the Card in plastic card form) at any time by cancelling the Mobile Card, with or without prior notice and with or without cause.
13. Data security: When downloading or using the Mobile Payment App and the Mobile Card, the Cardholder's data will be transferred via a network that can, in principle, be accessed by any third party. This means that third parties, irrespective of their location, could infer that there exists a business relationship between the Cardholder and the Bank, or that such a relationship has existed in the past or could exist in the future. Also in cases where sender and recipient reside in the same country, data is often transferred over such networks via third countries, i.e. via countries where the level of data protection is not the same as in your country of residence. There is no available control mechanism for preventing this. Even where data is encrypted, the names of the sender and the recipient of a message will remain unencrypted and thus visible. In addition, it is possible that a Cardholder's data could be lost during transmission or intercepted by an unauthorized third party. The Bank accepts no responsibility for the security of Cardholder's data during its transmission over the Internet. Nor shall it be held liable for any direct or indirect damage resulting from the loss or unauthorized interception of such data by third parties or from any failure to comply with the present Terms and Conditions.
14. The Cardholder authorizes the Bank to communicate data relating to the Card and the mobile phone number to the company charged with the procedures for digitalization and integration of the Mobile Card on an Enabled Device. The Cardholder acknowledges and accepts that the company entrusted by the Bank with the personalization procedure may be domiciled outside Swiss territory and that, as a result, a possibility

Apple Pay and Apple are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Païement mobile Cornercard dans Apple Pay – Conditions Générales établies par Cornèr Bank SA (la “Banque”)

En commandant et en installant la Carte Mobile (telle qu'elle est définie plus bas) dans Apple Pay, vous acceptez pleinement et sans réserve les présentes Conditions Générales, lesquelles régissent l'installation et l'utilisation de votre Carte Mobile:

Définitions

“Carte” désigne la carte de débit, de crédit ou la carte prépayée Cornercard, émise par la Banque et mentionnée dans la Demande de Carte, qu'elle revête la forme d'une carte en plastique et/ou de Carte Mobile, qui a été autorisée à l'utilisation dans Apple Pay. La Banque décidera, à sa seule discrétion, quelles Cartes sont autorisées à l'utilisation dans Apple Pay, sous réserve de toute annulation ou modification décidée par la Banque en tant que de besoin, avec ou sans préavis.

“Titulaire” désigne Le / la Titulaire mentionné dans la Demande de Carte.

“La Demande de Carte” désigne la demande de carte de débit, de crédit ou de carte prépayée correspondante signée par Le / la Titulaire de la Carte. Cette demande contient les conditions générales relatives aux cartes de paiement Cornercard Visa et Mastercard, qui engagent Le / la Titulaire également en ce qui concerne l'utilisation de la/des Carte(s) digitalisée(s) via la “Mobile Payment App”.

“Transaction de la Carte” désigne toute transaction par carte mentionnée(s) dans la Demande de Carte (c'est-à-dire tout achat de biens et/ou de services effectué au moyen de la Carte ou tout retrait d'argent liquide au moyen de la Carte). Toutes les références à une “Transaction de la Carte” incluent la/les Transactions sans Contact effectuées au moyen d'une Carte Mobile.

“Transactions sans Contact” désigne toute Transaction de la Carte effectuée au moyen de la Carte Mobile à un point de vente équipé de la technologie NFC, dans le respect des limites du montant de transaction défini par la Banque à sa seule discrétion et qui peut être modifié à tout moment.

“Appareil Compatible” désigne un smartphone ou une smartwatch pourvu de la technologie

“communication en champ proche” (near field communication, “NFC”) ou une tablette pouvant supporter la fonction Carte Mobile.

“Païements Intégrés (In-App)” désigne toute Transaction de la Carte effectuée au moyen de la Carte Mobile dans une application commerciale compatible, dans le respect des limites du montant de transaction défini par la Banque à sa seule discrétion et qui peut être modifié à tout moment.

“Mobile Payment App” (ou “wallet”) désigne l'application téléchargée depuis l'App Store, le portail de vente internet d'Apple ou d'autres portails de vente et installée directement sur les Appareils Compatibles du/de la Titulaire pris en charge par la Banque. Les Titulaires devront télécharger et lancer la Mobile Payment App pour pouvoir utiliser la Fonction de Paiement Mobile. La Mobile Payment App peut être préinstallée sur les Appareils Compatibles.

“Carte Mobile” désigne une forme de carte permettant d'effectuer des Transactions sans Contact auprès de points de vente équipés du terminal de paiement adéquat ou des Païements Intégrés (In-App) dans des applications commerciales compatibles et cette forme de carte peut être utilisée en lançant la Fonction de Paiement Mobile sur un Appareil Compatible.

“Fonction de Paiement Mobile” désigne l'application de paiement sans contact de Visa ou de Mastercard, connue actuellement sous le nom de “Visa paywave” ou de “Mastercard paypass” (dont la disponibilité est soumise à des conditions générales que la Banque et Visa ou Mastercard peuvent modifier à tout moment) et mise à disposition via la Mobile Payment App.

1. Les présentes Conditions Générales complètent la Demande de Carte, dont elles font partie intégrante. Elles régissent les droits et les obligations de la Banque et du/de la Titulaire relatifs à la Carte Mobile. Les termes et expressions définis dans la Demande de Carte ont la même signification dans les présentes Conditions Générales à moins que celles-ci ne les définissent différemment. En cas d'incohérence entre les présentes Conditions Générales et la Demande de Carte, les présentes Conditions Générales font foi.
2. L'émission d'une Carte Mobile relève de l'entière discrétion de la Banque. Une Carte Mobile ne sera autorisée que pour Titulaires possédant déjà une Cornercard sous forme de carte plastique.
3. Le / la Titulaire demandant l'émission d'une Carte Mobile doit se conformer aux instructions fournies par la Banque et/ou le Fournisseur de Services de Wallet pour l'installation/l'initialisation et le lancement de la Carte Mobile. Le / la Titulaire est entièrement responsable de toute erreur ou de tout retard survenant dans ce contexte.

4. Le / la Titulaire ne peut ni installer ni utiliser la Carte Mobile dans un Appareil Compatible contenant quelque application copiée sans autorisation, piratée, contrefaite et/ou non autorisée que ce soit ou dont le logiciel a été débloqué (jailbreak ou root de l'Appareil Compatible, par exemple).
5. Le / la Titulaire doit agir de bonne foi et, dans la limite du raisonnable, prendre les mesures de diligence nécessaires pour protéger la Carte Mobile. À aucun moment et en aucune circonstance Le / la Titulaire ne peut permettre à un tiers d'entrer en possession de la Carte Mobile ou d'en prendre le contrôle. Le / la Titulaire assume tous les risques et toutes les conséquences découlant de l'utilisation de la Carte Mobile par des personnes non autorisées ou à des fins non autorisées.
6. S'il constate ou soupçonne qu'une personne non autorisée est entrée en possession de la Carte Mobile ou en a pris le contrôle ou que des Transactions sans Contact non autorisées ont été effectuées, Le / la Titulaire doit immédiatement en informer la Banque, en personne ou par téléphone au(x) numéro(s) indiqué(s) par la Banque et modifiés en tant que de besoin. Le / la Titulaire demeure entièrement responsable de toute utilisation de la Carte Mobile par des personnes non autorisées ou à des fins non autorisées jusqu'à ce qu'il ait effectivement informé la Banque de son constat ou de ses soupçons.
7. La Carte Mobile ne peut être utilisée pour les transactions liées à un crédit au comptant effectués à un guichet ou à un distributeur automatique de billets (bancomat). 8. Les Transactions sans Contact ne peuvent être effectuées au moyen de la Carte Mobile qu'à des points de vente équipés du terminal de paiement adéquat et les Païements Intégrés (In-App) que dans des applications commerciales compatibles.
9. La Banque ne sera pas tenue responsable de quelque perte, dommage ou virus que ce soit affectant les données, le logiciel, l'Appareil Compatible ou tout autre équipement du/de la Titulaire et résultant de l'installation, du lancement et/ou de l'utilisation de la Carte Mobile, de la Cornercard App ou de la Fonction de Paiement Mobile.
10. Le / la Titulaire assume seul l'entière responsabilité de s'assurer que son Appareil Compatible est compatible et qu'il prend en charge l'utilisation de la Carte Mobile.
11. Le / la Titulaire assume l'ensemble des frais et des dépenses qui peuvent lui être imposés par son opérateur de téléphonie mobile et/ou par son opérateur de télécommunications pour l'installation et/ou l'utilisation de la Carte Mobile ou en lieu avec celles-ci.
12. Le / la Titulaire a le droit d'annuler ou de résilier la Carte Mobile à tout moment (qu'il annule ou résilie la Carte sous forme plastique ou non). La Banque a le droit d'annuler ou de résilier la Carte Mobile (tout en résiliant ou non la Carte sous forme plastique) à tout moment, sans préavis et sans en justifier les raisons, en bloquant la Carte Mobile.
13. Sécurité des données: en téléchargeant et en utilisant la Mobile Payment App et la Carte Mobile, les données du/de la Titulaire seront transmises via un réseau auquel, en principe, n'importe qui peut avoir accès. Cela signifie que des tiers, indépendamment de leur lieu de situation, pourraient déduire qu'il existe une relation commerciale entre Le / la Titulaire et la Banque, qu'il en existait une par le passé ou qu'il pourrait en exister une à l'avenir. Même si l'expéditeur et le destinataire résident dans le même pays, les données sont souvent transférées par le biais de réseaux de pays tiers, c'est-à-dire via des pays dont le niveau de protection des données n'est pas le même que dans votre pays de résidence, et il n'existe pas de moyens de contrôle permettant de l'empêcher. Même lorsque les données sont cryptées, les noms de l'expéditeur et du destinataire d'un message restent non cryptés et par conséquent visibles. En outre, les données du/de la Titulaire pourraient être perdues lors du transfert ou interceptées par un tiers non autorisé. La Banque décline toute responsabilité pour la sécurité des données du/de la Titulaire pendant leur transfert par internet. Par ailleurs, elle ne pourra être tenue responsable d'aucun dommage direct ou indirect résultant de la perte ou de l'interception non autorisée de telles données par un tiers ou découlant du non respect des présentes Conditions Générales.
14. Le / la Titulaire autorise la Banque à communiquer les données relatives à la Carte et au numéro de téléphone mobile à l'entreprise chargée de la personnalisation et de l'intégration de la Carte Mobile sur un Appareil Compatible. Le / la Titulaire prend acte et accepte que l'entreprise chargée par la Banque du processus de personnalisation peut être établie à l'étranger et que les données du/de la Titulaire peuvent par conséquent être transférées à l'étranger.

Apple Pay et Apple sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mobile Payment di Cornèrcard in Apple Pay – Condizioni Generali definite dalla Cornè Banca SA (“Banca”)

La richiesta e l'installazione della Carta Mobile (secondo la definizione che ne viene data qui di seguito) in Apple Pay, implica l'accettazione integrale e incondizionata delle presenti Condizioni Generali, che disciplinano l'installazione e l'uso della Carta Mobile:

Definizioni

“Carta” indica la carta di debito, di credito o prepagata Cornèrcard emessa dalla Banca, a cui si fa riferimento nella richiesta carta, a prescindere che si tratti di una carta fisica in plastica e/o di una Carta Mobile virtuale abilitata dalla Banca per l'uso in Apple Pay. La Banca deciderà a sua unica discrezione quali tipi di carta siano abilitati per l'uso in Apple Pay, con riserva di modifica o disdetta decisa dalla Banca di volta in volta con o senza preavviso.

“Titolare” indica il / la titolare a cui si fa riferimento nella richiesta carta.

“Richiesta carta” indica la richiesta sottoscritta dal / dalla titolare per la relativa carta di debito, di credito o prepagata e contiene le Condizioni Generali che disciplinano le carte di pagamento Cornèrcard Visa e Mastercard, alle quali il / la titolare risulta vincolato anche quando utilizza la carta digitalizzata/le carte digitalizzate mediante la “Mobile Payment App”.

“Transazioni della carta” indica qualsiasi transazione della carta a cui si fa riferimento nella richiesta del / della titolare (ossia tutti gli acquisti di beni e/o servizi e tutti gli anticipi di contanti effettuati mediante la carta). Ogni qualvolta si utilizzerà l'espressione “transazioni della carta” si farà altresì riferimento alle transazioni senza contatto effettuate mediante la Carta Mobile.

“Transazioni senza contatto” indica qualsiasi transazione effettuata su un terminale POS abilitato alla tecnologia NFC tramite Carta Mobile, entro i limiti massimi di transazioni fissati dalla Banca in un dato momento e a sua assoluta discrezione.

“Dispositivo abilitato” indica uno smartphone o uno smartwatch dotato di Near Field Communication (“NFC”) o un tablet che possa supportare la funzione di Carta Mobile. “Pagamento(i) In-App” indica qualsiasi transazione eseguita mediante la Carta Mobile in un'applicazione di un esercente abilitata, entro i limiti massimi di transazioni fissati dalla Banca in un dato momento e a sua assoluta discrezione.

“Mobile Payment App” (o “Wallet”) indica l'applicazione scaricata dall'App Store, il portale di Apple per gli acquisti su internet, o da altri portali di acquisti, e installata direttamente sui dispositivi abilitati del / della titolare supportati dalla Banca. I titolari dovranno scaricare e lanciare la Mobile Payment App per poter usufruire della funzione Mobile Payments. La Mobile Payment App può essere pre-installata sui dispositivi abilitati.

“Carta Mobile” indica un tipo di carta per l'esecuzione di transazioni senza contatto presso gli esercizi commerciali dotati dei relativi terminali di pagamento sul punto vendita o su applicazioni di esercenti abilitate per pagamenti in app, e tale tipo di carta può essere utilizzato lanciando la funzione Mobile Payments su un dispositivo abilitato.

“Funzione Mobile Payments” indica l'applicazione per il pagamento senza contatto di Visa o Mastercard, comunemente denominata “Visa paywave” o “Mastercard paypass” (disponibile in base alle Condizioni Generali indicate di volta in volta dalla Banca e da Visa o Mastercard), messa a disposizione mediante l'applicazione Mobile Payment App.

1. Le presenti Condizioni Generali integrano e formano parte della richiesta carta e insieme disciplinano i diritti e gli obblighi della Banca e del / della titolare rispetto alla Carta Mobile. I termini e le espressioni di cui è stata data definizione nella richiesta carta manterranno lo stesso significato anche quando utilizzate all'interno delle presenti Condizioni Generali, fatta eccezione per quanto qui diversamente specificato. In caso di incongruenza fra le Condizioni Generali e la richiesta carta, prevarranno le Condizioni Generali presenti.
2. Il rilascio di una Carta Mobile è ad assoluta discrezione della Banca ed essa potrà essere abilitata unicamente a un / una titolare che sia già in possesso di una Cornèrcard in plastica.
3. Il / la titolare che si registra per il rilascio di una Carta Mobile dovrà seguire la guida messa a disposizione della Banca e/o dal fornitore del servizio Wallet durante la procedura di installazione/inizializzazione e lancio della Carta Mobile. In caso di eventuali errori o ritardi in tale procedura, la responsabilità sarà imputabile unicamente al / alla titolare.

4. Il / la titolare non installerà e/o utilizzerà la Carta Mobile in un dispositivo abilitato su cui siano installate applicazioni pirata, violate, false e/o non autorizzate o in cui sia stata disabilitata la sicurezza del software (a titolo esemplificativo, ma non esaustivo: jailbreak o root di dispositivo abilitato).
5. Il / la titolare agirà in buona fede, prestando ragionevole attenzione e diligenza nel conservare la Carta Mobile in un luogo sicuro. Il / la titolare non potrà in alcun momento e in nessuna circostanza consentire che terzi entrino in possesso o controllino la Carta Mobile. Il / la titolare si assumerà tutti i rischi e le conseguenze derivanti dall'utilizzo della Carta Mobile da parte di soggetti non autorizzati o per scopi non autorizzati.
6. Qualora venga comunicato o sussista il sospetto che la Carta Mobile entri in possesso o sotto il controllo di un soggetto non autorizzato o che siano state fatte delle transazioni senza contatto non autorizzate, il / la titolare dovrà immediatamente notificare alla Banca tale accadimento, recandosi di persona o chiamando il/i numero(i) di telefono indicati dalla Banca di volta in volta. Fino a quando la Banca non avrà ricevuto tale notifica, il / la titolare rimarrà interamente responsabile degli utilizzi della Carta Mobile da parte dei soggetti non autorizzati o per scopi non autorizzati.
7. La Carta Mobile non può essere utilizzata per l'anticipo di contanti allo sportello e non consente di azionare i distributori automatici di contanti (bancomat).
8. L'utilizzo della Carta Mobile consente di effettuare solamente transazioni senza contatto presso i terminali di pagamento a ciò deputati e presenti nei punti vendita e pagamenti in app in applicazioni di esercenti abilitate.
9. La Banca non sarà responsabile di eventuali perdite, danni o virus ai dati, software, dispositivi abilitati o altri dispositivi del / della titolare in seguito all'installazione, avvio e/o utilizzo della Carta Mobile, della Cornèrcard App, della Mobile Payment App e della funzione Mobile Payments.
10. La responsabilità di assicurarsi che i dispositivi abilitati siano compatibili e supportino l'utilizzo della Carta Mobile spetta unicamente ai titolari.
11. Tutti gli oneri, i costi o le spese che potrebbero essere applicati dall'operatore telefonico e/o per le telecomunicazioni per o in relazione all'installazione e/o utilizzo della Carta Mobile sono a carico del / della titolare.
12. Il / la titolare ha la possibilità di annullare o disdire la Carta Mobile (scegliendo anche di non annullare o disdire la carta in plastica) in qualsiasi momento. La Banca ha la possibilità di annullare o disdire la Carta Mobile (scegliendo anche di non disdire la carta in plastica) in qualsiasi momento, bloccando la Carta Mobile con o senza notifica previa e senza doverne indicare il motivo.
13. Sicurezza dei dati: quando si scaricano o si utilizzano la Mobile Payment App e la Carta Mobile, i dati del / della titolare vengono trasferiti tramite una rete a cui chiunque può fondamentalmente accedere. Ciò significa che terze parti, a prescindere da dove siano dislocate, potrebbero dedurre che sussista una relazione commerciale fra il / la titolare e la Banca o che ne è esistita una in passato o che potrebbe sussistere una in futuro. Anche se il mittente e il destinatario risiedono nel medesimo Paese, i dati vengono spesso trasferiti tramite tali reti attraverso Paesi terzi, vale a dire Stati il cui livello di protezione dei dati non è lo stesso del proprio Paese di domicilio e non vi è controllo atto ad evitare ciò. Anche laddove i dati siano criptati, i nomi del mittente e del destinatario di un messaggio rimarranno non criptati e, quindi, visibili. Inoltre, i dati dei titolari potrebbero andare persi durante la trasmissione o venire intercettati da una terza parte non autorizzata. La Banca declina qualsivoglia responsabilità per la sicurezza dei dati dei titolari durante la trasmissione via Internet. Non potrà neppure essere tenuta responsabile per danni diretti o indiretti derivanti dalla perdita o dall'intercettazione non autorizzata di tali dati da parte di un terzo o derivanti dalla mancata ottemperanza alle presenti Condizioni Generali.
14. Il / la titolare autorizza la Banca a comunicare i dati relativi alla carta e al numero di cellulare alla società incaricata della personalizzazione e integrazione della Carta Mobile su un dispositivo abilitato. Il / la titolare riconosce e accetta che la società incaricata dalla Banca della procedura di personalizzazione possa essere domiciliata all'estero e che, quindi, i dati del / della titolare possano essere trasferiti all'estero.

Apple Pay e Apple sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.